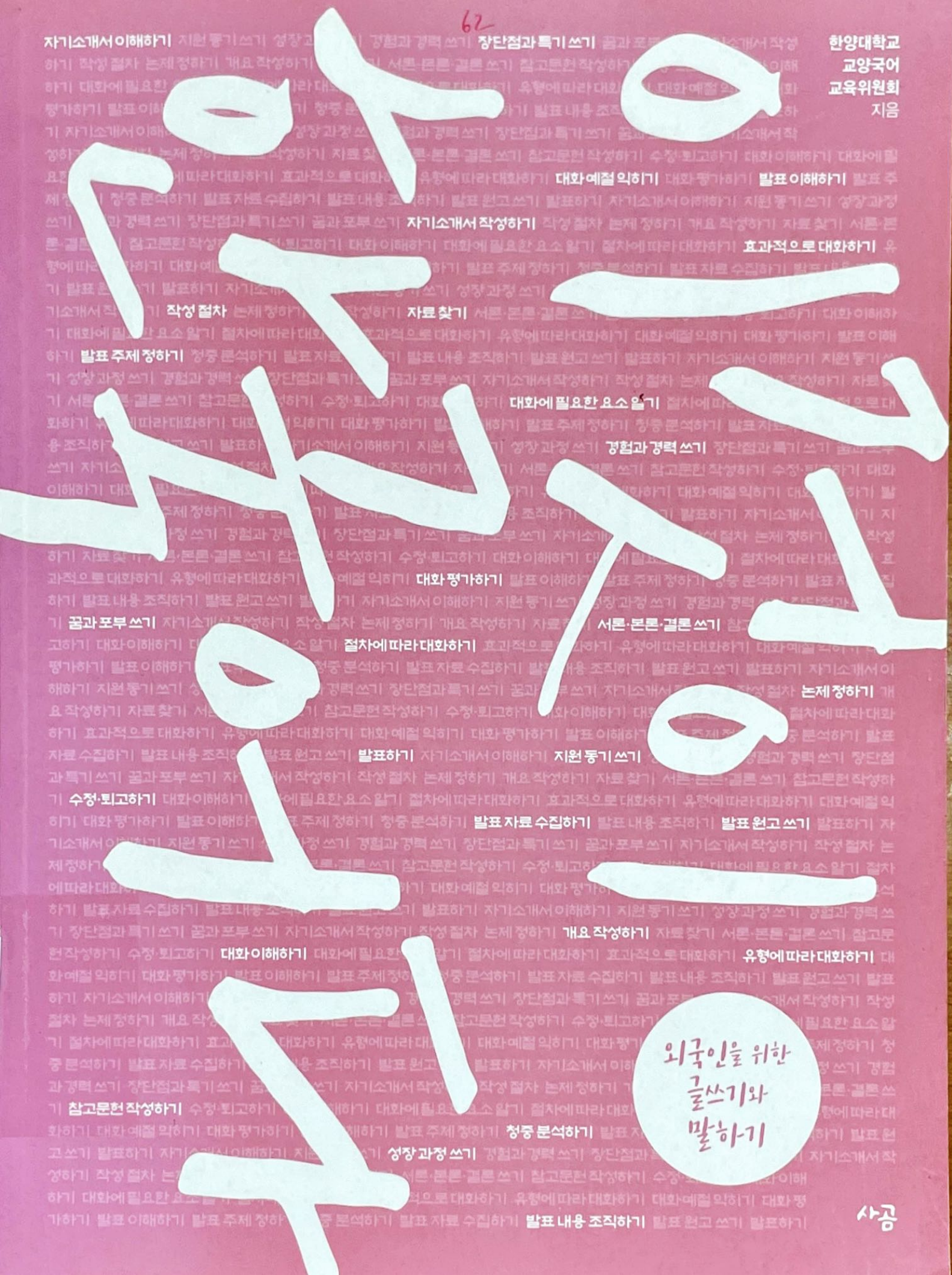




외국인을 위한
글쓰기와
말하기

이것이 한국어다

외국인을 위한
글쓰기와
말하기



HANOI UNIVERSITY OF INDUSTRY
KOREAN DEPARTMENT

외국인을 위한
글쓰기와
말하기

외국인을 위한 글쓰기와 말하기

외국인을 위한
글쓰기와
말하기

■ 최근 우리 사회가 AI로 상징되는 4차 산업혁명 시대에 들어섰다. 달라진 시대를 맞아 국내에 체류하는 외국인 유학생들을 위한 한국어 교육도 새로운 제재와 환경을 통해서 새로운 발전 방향 모색이라는 과제를 요청받게 되었다. 더구나 한국 사회에 적응한 외국인 유학생들이 ‘손 안의 판타지’를 실현시키는 스마트 기기를 중심으로 새로운 매체 환경에 놓여 있는 반면, 화려해진 허울 뒤로 수준 낮은 한국어 접촉 환경에 거의 무방비로 노출되어 있기도 하다. 이처럼 달라진 환경과 시대정신 때문에 기존의 수많은 한국어 말하기와 글쓰기 교재는 더 이상 효과적이라고 장담하기 어렵다.

■ 이러한 측면에서 한양대학교 교양국어교육위원회는 대학 교양 교육의 책임을 맡은 입장에서 새롭고 효율적인 교재를 개발하여 변화된 시대에도 진정한 한국 문화에 부합하는 한국어 교수 방법의 개발과 그 실천을 꾀하게 되었다. 그래서 한양대학교 교양국어교육위원회가 새롭게 개발한 한국어 교재인 『이것이 한국어다』는 더욱 긴요한 바가 아닐 수 없다.

■ 『이것이 한국어다』의 개발 과정에서 우리는 외국인 유학생들의 한국어 능력과 실제 소통 능력을 향상하는 쪽으로 방향을 정했다. 우선 한국어 교육을 글쓰기와 말하기, 그리고 읽



기 자료 단계로 설명하면서 체계적인 소통 훈련 과정을 더욱 강화하였다. 적재적소에 개별 활동, 조별 활동 등을 활성화하였다. 특히 부록으로 미래지향적 한국 사회가 요구하는 시대정신에도 변함없이 부합하는 한국 명사와 명문을 엄선하여 읽기 자료로 담았다. 한국 문화를 바탕으로 한국인과 진정한 소통을 하면서 한국어로 창조적·논리적 사고가 도출되는 글쓰기와 말하기를 실제로 해 볼 수 있도록 기획하였다. 한국어 능력을 길러 가는 훈련 과정에 어려움도 있겠지만 유학생들은 이 교재와 본 수업을 통해 수준 높은 교양 지식을 쌓으면서 한국어 소통 능력을 키워 가기 바란다.

끝으로 어떤 대학의 한국어 교재보다도 선도적인 한국어 교재를 개편하는 데에 오랫동안 본 과목을 담당해 오신 선생님들의 경험이 중요한 몫을 하였다. 본 교재 집필에 직접 참여하신 김정훈, 임은희, 전은진 선생님께 감사드린다. 처음 집필 계획은 기존 교재를 개편하는 정도에서 교재를 꾸미려 하였으나 집필 과정에 논의를 거듭거듭 거치면서 완성된 개편 원고를 뒤엎기로 결정했다. 이 세 분 선생님의 바다와 같은 아량이 아니었다면 있을 수 없는 일이다. 외국인 유학생의 한국어 교육을 극대화하기 위해 다시 의기투합하여 신규 교재를 개발하

기로 마음을 다잡았다. 또 개발과 집필 과정 및 출판 과정에 올바른 방향으로 나아가도록 조언을 아끼지 않은 여러 선생님들께 진심으로 감사함을 전한다.

집필진을 대표해서

2018년 2월

교양국어교육위원회 위원장 신중진

I. 자기소개서 쓰기

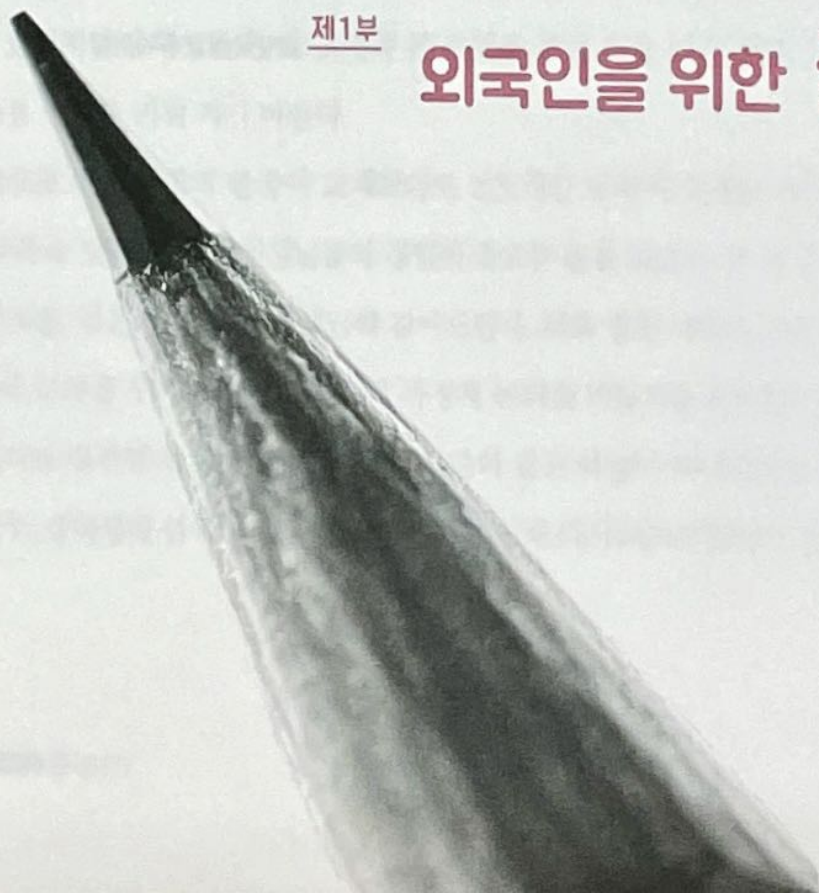
1 자기소개서 이해하기	_14
2 지원 동기 쓰기	_22
3 성장 과정 쓰기	_24
4 경험과 경력 쓰기	_32
5 장단점과 특기 쓰기	_36
6 꿈과 포부 쓰기	_40
7 자기소개서 완성하기	_42

II. 학술 보고서 쓰기

8 학술 보고서 이해하기	_52
9 논제 정하기	_60
10 개요 작성하기	_64
11 자료 찾기	_70
12 서론·본론·결론 쓰기	_76
13 참고문헌 작성하기	_82
14 수정·퇴고하기	_86

제1부

외국인을 위한 글쓰기





제2부

외국인을 위한 말하기

Ⅲ. 대화하기

15 대화 이해하기	_96
16 대화에 필요한 요소 알기	_100
17 절차에 따라 대화하기	_106
18 효과적으로 대화하기	_114
19 대화의 유형 파악하기	_120
20 대화의 예절 익히기	_130
21 대화 평가하기	_144

Ⅳ. 발표하기

22 발표 이해하기	_150
23 주제 정하기	_154
24 청중 분석하기	_158
25 자료 수집하기	_162
26 내용 조직하기	_166
27 발표 원고 쓰기	_170
28 발표하기	_178



제1부

외국인을 위한 글쓰기

『이것이 한국어다』의 개발 과정에서 우리는 외국인 유학생들의 한국어 능력과 실제 소통 능력을 향상하는 쪽으로 방향을 정했다. 우선 한국어 교육을 글쓰기와 말하기, 그리고 읽기 자료 단계로 설명하면서 체계적인 소통 훈련 과정을 더욱 강화하였다. 적재적소에 개별 활동, 조별 활동 등을 활성화하였다. 특히 부록으로 미래지향적 한국 사회가 요구하는 시대정신에도 변함없이 부합하는 한국 명사와 명문을 엄선하여 읽기 자료로 담았다. 한국 문화를 바탕으로 한국인과 진정한 소통을 하면서 한국어로 창조적·논리적 사고가 도출되는 글쓰기와 말하기를 실제로 해 볼 수 있도록 기획하였다. 한국어 능력을 길러 가는 훈련 과정에 어려움도 있겠지만 유학생들은 이 교재와 본 수업을 통해 수준 높은 교양 지식을 쌓으면서 한국어 소통 능력을 키워 가기 바란다.

— 머리말 중에서

이것이 한국어다』의 개발 과정에서 우리는 외국인 유학생들의 한국어 능력과 실제 소통 능력을 향상하는 쪽으로 방향을 정했다. 우선 한국어 교육을 글쓰기와 말하기, 그리고 읽기 자료 단계로 설명하면서 체계적인 소통 훈련 과정을 더욱 강화하였다. 적재적소에 개별 활동, 조별 활동 등을 활성화하였다. 특히 부록으로 미래지향적 한국 사회가 요구하는 시대정신에도 변함없이 부합하는 한국 명사와 명문을 엄선하여 읽기 자료로 담았다. 한국 문화를 바탕으로 한국인과 진정한 소통을 하면서 한국어로 창조적·논리적 사고가 도출되는 글쓰기와 말하기를 실제로 해 볼 수 있도록 기획하였다. 한국어 능력을 길러 가는 훈련 과정에 어려움도 있겠지만 유학생들은 이 교재와 본 수업을 통해 수준 높은 교양 지식을 쌓으면서 한국어 소통 능력을 키워 가기 바란다.

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHỆ
TRUNG TÂM THÔNG TIN T



Mã sách: 070704463



93710

9 788972 185680